

3 września 2021 r.  
2021-22

Rozporządzenie wykonawcze

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE 2021-22**  
**(ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE COVID-19 NR 88)**

**ZWAŻYWSZY, ŻE** od początku marca 2020 roku stan Illinois stanął w obliczu pandemii, która spowodowała nadzwyczajną chorobę i utratę życia, doprowadzając do zakażenia do tej pory ponad 1 538 300 osób a także odbierając życie 24 tys. mieszkańców; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** przez cały czas – ale zwłaszcza podczas zagrożenia w zakresie zdrowia publicznego – ochrona zdrowia i bezpieczeństwa mieszkańców stanu Illinois należy do najważniejszych funkcji rządu stanowego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Departament Zdrowia Publicznego Stanu Illinois (Illinois Department of Public Health, IDPH) ustalił, że wariant Delta jest najbardziej dominującym szczepem COVID-19 w stanie Illinois i szybko rozprzestrzenił się wśród nieszczepionych mieszkańców stanu w każdym wieku; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wariant Delta koronawirusa jest bardziej agresywny i bardziej zakaźny niż poprzednio krążące szczepy, a także stwarza nowe, istotne zagrożenia w bieżących wysiłkach zmierzających do powstrzymania i spowolnienia rozprzestrzeniania się wirusa; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wariant Delta może również powodować poważniejsze choroby niż wcześniejsze szczepy wirusa; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Agencja Kontroli i Prewencji Chorób (Centers for Disease Control and

Prevention, CDC) szacuje, że wariant Delta odpowiada obecnie za ponad 90 procent wszystkich przypadków koronawirusa w USA, które poddano sekwencjonowaniu; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** agencja CDC wydała wytyczne zalecające noszenie maseczek w pomieszczeniach publicznych w większości przypadków, nawet przez osoby w pełni zaszczepione<sup>1</sup>, jak również tam, gdzie jest to wymagane przez federalne, stanowe, lokalne, plemienne lub terytorialne prawa, zasady oraz przepisy, w tym lokalne wytyczne dotyczące firm i miejsc pracy; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w każdym regionie stanu odnotowuje się zwiększoną liczbę przypadków COVID-19 oraz zwiększone wykorzystanie liczby łóżek szpitalnych i łóżek na oddziałach intensywnej terapii przez pacjentów z COVID-19; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w niektórych częściach kraju jest niewiele, jeśli w ogóle, dostępnych łóżek na oddziałach intensywnej terapii w wyniku występowania wariantu Delta, a w wielu częściach stanu Illinois liczba dostępnych łóżek na oddziałach intensywnej terapii w ostatnich tygodniach spada w wyniku występowania wariantu Delta; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** agencja CDC nadal twierdzi, że tekstylne osłony twarzy lub maseczki chronią przed COVID-19 osoby, które nie są w pełni zaszczepione; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** dystans społeczny, zasłanianie twarzy i inne środki ostrożności w zakresie zdrowia publicznego okazały się kluczowe dla spowolnienia i zatrzymania rozprzestrzeniania się COVID-19; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w ciągu ostatniego miesiąca gwałtownie wzrosła liczba przypadków COVID-19 wśród dzieci w wieku od 5 do 11 lat i od 12 do 17 lat; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** agencja CDC uznała szczepienia za czołową strategię profilaktyki zdrowia publicznego w celu zakończenia pandemii COVID-19 i zaleca, aby wszyscy nauczyciele, personel oraz spełniający warunki uczniowie zostali zaszczepieni jak najszybciej się da; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** szczepionki na COVID-19 są bezpieczne, skuteczne i powszechnie dostępne bezpłatnie dla każdego mieszkańca stanu Illinois w od 12. roku życia; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** podczas gdy ponad 6,7 miliona mieszkańców stanu Illinois zostało w pełni zaszczepionych na COVID-19, w celu ochrony przed szybkim rozprzestrzenianiem się wariantu Delta konieczne jest podjęcie dodatkowych kroków, aby zapewnić, że liczba zaszczepionych mieszkańców będzie nadal wzrastać i obejmować osoby pracujące w niektórych wrażliwych środowiskach, w tym osoby pracujące wśród dzieci poniżej 12. roku życia; oraz

---

<sup>1</sup> Dana osoba jest uważana za w pełni zaszczepioną 2 tygodnie po drugiej dawce szczepionki dwudawkowej, np. szczepionki firmy Pfizer-BioNTech lub Moderna, lub 2 tygodnie po szczepionce jednodawkowej, takiej jak np. szczepionka Janssen firmy Johnson & Johnson. Osoba, która nie spełnia tych wymagań, niezależnie od wieku, nie jest uznawana za w pełni zaszczepioną.

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zwiększenie liczby szczepień w szkołach jest najsilniejszym dostępnym środkiem ochronnym na COVID-19 i – wraz z noszeniem maseczek oraz regularnymi testami – ma zasadnicze znaczenie dla zapewnienia jak najbezpieczniejszego nauczania; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** pracownicy służby zdrowia, a w szczególności osoby zaangażowane w bezpośrednią opiekę nad pacjentami, są bardziej narażone na ekspozycję na COVID-19; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** powstrzymanie rozprzestrzeniania się COVID-19 w placówkach służby zdrowia jest niezwykle ważne ze względu na obecność osób z chorobami przewlekłymi lub z osłabionym układem odpornościowym; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wymóg, aby osoby pracujące w placówkach służby zdrowia zostały zaszczepione na COVID-19 lub poddawały się regularnym badaniom, może pomóc w zapobieganiu wybuchom epidemii i ograniczyć przenoszenie choroby na osoby szczególnie wrażliwe, które mogą być bardziej narażone na ryzyko ciężkiego przebiegu choroby; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** środki ogólnostanowe są niezbędne do ochrony osób szczególnie narażonych, jak również pracowników w placówkach opieki zdrowotnej wysokiego ryzyka; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** obowiązkiem każdego pracodawcy jest ochrona zdrowia i bezpieczeństwa pracowników poprzez ustanowienie oraz utrzymywanie zdrowego i bezpiecznego środowiska pracy oraz wymaganie od pracowników przestrzegania środków bezpieczeństwa i higieny pracy; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w świetle ciągłego rozprzestrzeniania się COVID-19, rosnącego zagrożenia wariantem Delta oraz znacznego odsetka populacji, który pozostaje nieszczepiony, 20 sierpnia 2021 roku oświadczyłem, że obecne okoliczności w stanie Illinois związane z rozprzestrzenianiem się COVID-19 nadal stanowią stan zagrożenia epidemicznego i stan zagrożenia zdrowia publicznego zgodnie z paragrafem 4 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act);

**NINIEJSZYM**, na mocy uprawnień nadanych mi jako Gubernatorowi stanu Illinois, zgodnie z Konstytucją stanu Illinois (Illinois Constitution) oraz ustawą o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois, 20 ILCS 3305, paragrafami 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(12) i paragrafem 19 oraz zgodnie z uprawnieniami wynikającymi z ustawy o zdrowiu publicznym, zarządzam, co następuje, ze skutkiem natychmiastowym:

**Punkt 1: Wymogi dotyczące zakrywania twarzy przez osoby fizyczne.** Od poniedziałku, 30 sierpnia 2021 roku, wszystkie osoby w stanie Illinois, które ukończyły 2. rok życia i są w stanie pod względem zdrowotnym tolerować osłonę twarzy (maseczka lub tekstylne zakrycie twarzy) są zobowiązane do zakrywania nosa i ust, gdy znajdują się w zamkniętym miejscu publicznym. Wszyscy pracodawcy muszą wymagać od pracowników noszenia osłon twarzy w miejscach pracy w budynkach. Mieszkańcy stanu Illinois powinni również rozważyć noszenie maseczek w zatłoczonych miejscach na zewnątrz oraz podczas czynności, które wymagają bliskiego kontaktu z osobami, które nie są w pełni zaszczepione.

Okrycia twarzy mogą być tymczasowo zdejmowane podczas aktywnego spożywania posiłków lub napojów (w tym w barach lub restauracjach), mogą być także zdejmowane przez pracowników w miejscach pracy, gdy mogą oni stale zachowywać odległość sześciu stóp (np. gdy pracownicy znajdują się w swoim biurze lub boksie) od innych.

Od wszystkich osób, łącznie z osobami w pełni zaszczepionymi, nadal wymaga się noszenia osłony twarzy (1) w samolotach, autobusach, pociągach i innych środkach transportu publicznego oraz w węzłach komunikacyjnych, takich jak np. lotniska, dworce kolejowe i autobusowe; (2) w obiektach zbiorowych, takich jak np. zakłady karne i schroniska dla bezdomnych; oraz (3) w placówkach opieki zdrowotnej.

## **Punkt 2: Wymogi dotyczące szczepień i testów dla pracowników służby zdrowia.**

### a. Definicje

- i. „Pracownik służby zdrowia” oznacza każdą osobę, która (1) jest zatrudniona, jest wolontariuszem lub ma umowę o świadczenie usług w placówce służby zdrowia, lub jest zatrudniona przez podmiot, który ma umowę o świadczenie usług w placówce służby zdrowia, oraz (2) jest w bliskim kontakcie (mniej niż 6 stóp) z innymi osobami w placówce przez ponad 15 minut co najmniej raz w tygodniu w sposób regularny, zgodnie z ustaleniami placówki służby zdrowia. Termin „pracownik służby zdrowia” nie obejmuje osób zatrudnionych, wolontariuszy ani osób, którym zlecono świadczenie usług w jakiegokolwiek placówce będącej własnością stanu lub zarządzanej przez stan. Termin „pracownik służby zdrowia” nie obejmuje również żadnej osoby, która jest obecna w placówce służby zdrowia tylko przez krótki czas i która wchodzi w bliski kontakt fizyczny z innymi osobami na terenie placówki tylko chwilowo (np. wykonawcy realizujący dostawy na teren zakładu, gdzie pozostają w fizycznej odległości od innych osób lub na krótko wchodzi na teren zakładu, aby odebrać przesyłkę).
- ii. „Placówka służby zdrowia” oznacza dowolną instytucję, budynek lub agencję, lub część instytucji, budynku lub agencji, publiczną lub prywatną (nastawioną na zysk lub nienastawioną na zysk), która jest wykorzystywana, obsługiwana lub przeznaczona do świadczenia usług zdrowotnych, leczenia medycznego lub opieki pielęgniarskiej, lub opieki rehabilitacyjnej lub profilaktycznej na rzecz jakiegokolwiek osoby lub osób. Obejmuje to między innymi ambulatoryjne ośrodki leczenia chirurgicznego, hospicja, szpitale, gabinety lekarskie, apteki, ośrodki pomocy doraźnej, pojazdy ratownictwa medycznego posiadające licencję IDPH, gabinety chiropraktyczne, gabinety dentystyczne, wolnostojące izby przyjęć, ośrodki pomocy doraźnej, ośrodki porodowe, ośrodki pooperacyjnej opieki rekonwalescencji, ośrodki schyłkowej niewydolności nerek, ośrodki opieki długoterminowej (w tym wykwalifikowane i średnioterminowe ośrodki opieki długoterminowej na licencji Domowej

Opieki Pielęgniarskiej Ustawa o opiece środowiskowej ID/DD lub Ustawa MC/DD), specjalistyczne zakłady rehabilitacji zdrowia psychicznego, zakłady opieki, zakłady pomocy medycznej, ośrodki zdrowia psychicznego, placówki ambulatoryjne, publiczne ośrodki zdrowia, zakłady rehabilitacyjne, mieszkalne placówki lecznicze i ośrodki opieki dziennej dla dorosłych. Termin „placówka opieki zdrowotnej” nie obejmuje żadnych obiektów będących własnością stanu lub zarządzanych przez stan.

- iii. Osoba jest „w pełni zaszczepiona na COVID-19” dwa tygodnie po otrzymaniu drugiej dawki dwudawkowej szczepionki na COVID-19 dopuszczonej do użytku w nagłych wypadkach, licencjonowanej lub w inny sposób zatwierdzonej przez Amerykańską Agencję ds. Żywności i Leków (U.S. Food and Drug Administration, FDA) lub dwa tygodnie po otrzymaniu pojedynczej dawki jednodawkowej szczepionki na COVID-19 dopuszczonej do użytku w nagłych wypadkach, licencjonowanej lub w inny sposób zatwierdzonej przez FDA.
- b. Do 19 września 2021 r. wszyscy pracownicy służby zdrowia muszą otrzymać co najmniej pierwszą dawkę dwudawkowej szczepionki na COVID-19 lub pojedynczą dawkę jednodawkowej szczepionki na COVID-19 oraz przyjąć drugą dawkę szczepionki na COVID-19 w ciągu 30 dni od podania pierwszej dawki szczepionki dwudawkowej. Wszyscy pracownicy służby zdrowia, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą zostać poddani testom zgodnie z wymogami podpunktu d). Aby możliwe było ustalenie, czy pracownicy służby zdrowia są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą przedstawić placówce opieki zdrowotnej dowód pełnego zaszczepienia na COVID-19. Dowód zaszczepienia na COVID-19 może być dostarczony poprzez przekazanie jednego z następujących dokumentów: (1) karta ewidencji szczepień CDC COVID-19 lub fotografia karty; (2) dokumentacja szczepienia od dostawcy usług medycznych lub elektroniczna kartoteka zdrowia; lub (3) stanowe rejestry szczepień.
- c. Placówki opieki zdrowotnej wykluczają z pomieszczeń pracowników opieki zdrowotnej, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, chyba że spełniają wymagania dotyczące testów określone w podpunkcie d).
- d. Aby móc wejść na teren placówki lub pracować w placówce lub dla placówki opieki zdrowotnej począwszy od 19 września 2021 r. pracownicy opieki zdrowotnej, którzy nie zostali w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą poddawać się testom na obecność COVID-19 zgodnie z poniższym opisem do czasu ustalenia, że zostali w pełni zaszczepieni na COVID-19:
  - i. Pracownicy służby zdrowia, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą być badani na obecność COVID-19 co najmniej raz w tygodniu. Badanie musi być wykonane przy użyciu testu, który albo ma pozwolenie na użycie w nagłych wypadkach wydane przez FDA, albo działa zgodnie z wymaganiami testu opracowanego w laboratorium przez amerykańskie centra usług Medicare i Medicaid.

- ii. Takie testy dla pracowników opieki zdrowotnej, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą być przeprowadzone na miejscu w placówce opieki zdrowotnej lub placówka opieki zdrowotnej musi uzyskać od pracownika opieki zdrowotnej dowód lub potwierdzenie negatywnego wyniku testu uzyskanego w innym miejscu.
- iii. IDPH zaleca, aby pracownicy służby zdrowia byli badani testem PCR, jeśli jest dostępny.
- e. Osoby są zwolnione z obowiązku pełnego szczepienia na COVID-19, jeśli (1) szczepienie jest przeciwwskazane z medycznego punktu widzenia, w tym osoby, które są uprawnione do dostosowań zgodnie z ustawą o Amerykanach z niepełnosprawnościami (Americans with Disabilities Act) lub innym prawem mającym zastosowanie do racjonalnych dostosowań związanych z niepełnosprawnością, lub (2) szczepienie wymagałoby od osoby naruszenia lub rezygnacji ze szczerze wyznawanych przekonań, praktyk lub zasad religijnych. Osoby, które wykażą, że są zwolnione z wymogu szczepień, poddają się co najmniej cotygodniowym testom przewidzianym w podpunkcie d).
- f. Agencje stanowe, w tym między innymi IDPH, Departament Usług Społecznych stanu Illinois (Illinois Department of Human Services) oraz Departament Opieki Zdrowotnej i Usług Rodzinnych stanu Illinois (Illinois Department of Healthcare and Family Services), mogą ogłaszać przepisy nadzwyczajne niezbędne do realizacji niniejszego Rozporządzenia wykonawczego.

### **Punkt 3: Wymogi dotyczące szczepień i testów dla personelu szkolnego.**

- a. Definicje
  - i. „Personel szkolny” oznacza każdą osobę, która (1) jest zatrudniona, jest wolontariuszem lub ma umowę na świadczenie usług dla szkoły lub okręgu szkolnego obsługującego uczniów w wieku od przedszkola do 12. klasy, lub która jest zatrudniona przez podmiot, który ma umowę na świadczenie usług dla szkoły, okręgu szkolnego lub uczniów szkoły, oraz (2) pozostaje w bliskim kontakcie (mniej niż 6 stóp) z uczniami Szkoły lub innymi osobami z personelu szkolnego przez ponad 15 minut przynajmniej raz w tygodniu w sposób regularny, zgodnie z ustaleniami szkoły. Termin „personel szkolny” nie obejmuje osób, które są obecne w szkole tylko przez krótki czas i które wchodzi w bliski kontakt fizyczny z innymi osobami na terenie szkoły tylko chwilowo (np. wykonawcy realizujący dostawy na teren szkoły, gdzie pozostają w fizycznej odległości od innych osób lub na krótko wchodzi na teren szkoły, aby odebrać przesyłkę).
  - ii. „Szkoła” oznacza każdą publiczną lub niepubliczną szkołą podstawową lub średnią, w tym szkoły społeczne, służące uczniom w wieku od przedszkola do 12. klasy, w tym wszelkie szkoły z internatem prowadzone przez stan, takie jak Philip J. Rock Center and School, szkoła dla dzieci ociemniałych (Illinois School for the Visually Impaired), szkoła dla dzieci

- głuchych (Illinois School for the Deaf) oraz Akademia Matematyczno-Naukowa stanu Illinois (Illinois Mathematics and Science Academy). Termin „szkoła” nie obejmuje Departamentu Sprawiedliwości dla Nieletnich stanu Illinois (Illinois Department of Juvenile Justice).
- iii. Osoba jest „w pełni zaszczepiona na COVID-19” dwa tygodnie po otrzymaniu drugiej dawki dwudawkowej szczepionki na COVID-19 dopuszczonej do użytku w nagłych wypadkach, licencjonowanej lub w inny sposób zatwierdzonej przez Amerykańską Agencję ds. Żywności i Leków (U.S. Food and Drug Administration, FDA) lub dwa tygodnie po otrzymaniu pojedynczej dawki jednodawkowej szczepionki na COVID-19 dopuszczonej do użytku w nagłych wypadkach, licencjonowanej lub w inny sposób zatwierdzonej przez FDA.
  - b. Do 19 września 2021 r. wszyscy pracownicy szkół muszą otrzymać co najmniej pierwszą dawkę dwudawkowej szczepionki na COVID-19 lub pojedynczą dawkę jednodawkowej szczepionki na COVID-19 oraz zostać w pełni zaszczepieni na COVID-19 w ciągu 30 dni od podania pierwszej dawki szczepionki dwudawkowej. Wszyscy pracownicy szkoły, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą zostać poddani testom zgodnie z wymaganiami podpunktu d). W celu potwierdzenia pełnego zaszczepienia na COVID-19 pracownicy szkoły muszą dostarczyć do szkoły dowód pełnego zaszczepienia na COVID-19. Dowód zaszczepienia na COVID-19 może być dostarczony poprzez przekazanie jednego z następujących dokumentów: (1) karta ewidencji szczepień CDC COVID-19 lub fotografia karty; (2) dokumentacja szczepienia od dostawcy usług medycznych lub elektroniczna kartoteka zdrowia; lub (3) stanowe rejestry szczepień.
  - c. Szkoły wykluczają z pomieszczeń pracowników szkoły, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, chyba że spełniają wymagania dotyczące testów określone w podpunkcie d).
  - d. Począwszy od 19 września 2021 r., aby móc wejść do szkoły lub pracować w szkole lub na rzecz szkoły, personel szkolny, który nie został w pełni zaszczepiony na COVID-19, musi poddać się testom na obecność COVID-19, jak opisano poniżej, do czasu ustalenia, że został w pełni zaszczepiony na COVID-19:
    - i. Personel szkolny, który nie jest w pełni zaszczepiony na COVID-19, musi być badany na obecność COVID-19 co najmniej raz w tygodniu. Badanie musi być wykonane przy użyciu testu, który albo ma pozwolenie na użycie w nagłych wypadkach wydane przez FDA, albo działa zgodnie z wymaganiami testu opracowanego w laboratorium przez amerykańskie centra usług Medicare i Medicaid.
    - ii. Takie testy dla pracowników szkoły, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą być przeprowadzone na miejscu w Szkole lub Szkoła musi uzyskać od Pracownika Szkoły dowód lub potwierdzenie negatywnego wyniku testu uzyskanego w innym miejscu.

- iii. IDPH zaleca, aby personel szkolny był badany przy użyciu testu PCR, jeśli jest dostępny.
- e. Osoby są zwolnione z obowiązku pełnego szczepienia na COVID-19, jeśli (1) szczepienie jest przeciwwskazane z medycznego punktu widzenia, w tym osoby, które są uprawnione do dostosowań zgodnie z ustawą o Amerykanach z niepełnosprawnościami (Americans with Disabilities Act) lub innym prawem mającym zastosowanie do racjonalnych dostosowań związanych z niepełnosprawnością, lub (2) szczepienie wymagałoby od osoby naruszenia lub rezygnacji ze szczerze wyznawanych przekonań, praktyk lub zasad religijnych. Osoby, które wykażą, że są zwolnione z wymogu szczepień, poddają się co najmniej cotygodniowym testom przewidzianym w podpunkcie d).
- f. Agencje stanowe, w tym między innymi IDPH i Rada ds. Edukacji stanu Illinois (Illinois State Board of Education), mogą ogłaszać przepisy awaryjne niezbędne do wykonania niniejszego Rozporządzenia wykonawczego.

#### **Punkt 4: Wymogi dotyczące szczepień i testów w szkolnictwie wyższym.**

- a. Definicje
  - i. „Personel szkolnictwa wyższego” oznacza każdą osobę, która (1) jest zatrudniona, jest wolontariuszem lub jest zakontraktowana do świadczenia usług dla instytucji szkolnictwa wyższego, lub jest zatrudniona przez podmiot zakontraktowany do świadczenia usług dla instytucji szkolnictwa wyższego, i (2) jest w bliskim kontakcie (mniej niż 6 stóp) z innymi osobami na terenie kampusu lub w budynku, lub lokalizacji powiązanej z kampusem przez ponad 15 minut co najmniej raz w tygodniu w sposób regularny. Termin „personel szkolnictwa wyższego” nie obejmuje żadnej osoby, która jest obecna na terenie kampusu lub w powiązanej lokalizacji poza kampusem tylko przez krótki czas i która wchodzi w bliski kontakt fizyczny z innymi osobami na miejscu tylko chwilowo (np. wykonawcy realizujący dostawy do miejsca, gdzie pozostają fizycznie oddaleni od innych lub na krótko wchodzi na teren obiektu, aby odebrać przesyłkę).
  - ii. „Instytucja szkolnictwa wyższego” oznacza każdy publiczny lub prywatny uniwersytet, college, community college, junior college, szkołę biznesu, techniczną lub zawodową, lub inną instytucję edukacyjną oferującą stopnie naukowe, programy lub nauczanie wykraczające poza poziom szkoły średniej.
  - iii. „Student szkolnictwa wyższego” oznacza osobę zapisaną na zaliczające lub niezaliczające zajęcia w instytucji szkolnictwa wyższego, albo na kampusie, w powiązanej lokalizacji poza kampusem. Termin „student szkolnictwa wyższego” nie obejmuje osób, które realizują zajęcia wyłącznie zdalnie.
  - iv. Osoba jest „w pełni zaszczepiona na COVID-19” dwa tygodnie po otrzymaniu drugiej dawki dwudawkowej szczepionki na COVID-19



dopuszczonej do użytku w nagłych wypadkach, licencjonowanej lub w inny sposób zatwierdzonej przez Amerykańską Agencję ds. Żywności i Leków (U.S. Food and Drug Administration, FDA) lub dwa tygodnie po otrzymaniu pojedynczej dawki jednodawkowej szczepionki na COVID-19 dopuszczonej do użytku w nagłych wypadkach, licencjonowanej lub w inny sposób zatwierdzonej przez FDA.

- b. Do 19 września 2021 r. personel szkolnictwa wyższego oraz studenci szkół wyższych muszą otrzymać co najmniej pierwszą dawkę dwudawkowej szczepionki na COVID-19 lub pojedynczą dawkę jednodawkowej szczepionki na COVID-19 oraz zostać w pełni zaszczepieni na COVID-19 w ciągu 30 dni od podania pierwszej dawki szczepionki dwudawkowej. Personel szkolnictwa wyższego lub studenci szkolnictwa wyższego, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą zostać poddani testom zgodnie z wymaganiami podpunktu (d). W celu stwierdzenia pełnego zaszczepienia na COVID-19 członkowie personelu szkolnictwa wyższego i studenci szkół wyższych muszą przedstawić instytucji szkolnictwa wyższego dowód pełnego szczepienia na COVID-19. Dowód szczepienia na COVID-19 może być dostarczony poprzez przekazanie jednego z następujących dokumentów: (1) karta ewidencji szczepień CDC COVID-19 lub fotografia karty; (2) dokumentacja szczepienia od dostawcy usług medycznych lub elektroniczna kartoteka zdrowia; lub (3) stanowe rejestry szczepień.
- c. Instytucja szkolnictwa wyższego wyklucza z pomieszczeń personel szkolnictwa wyższego i studentów szkolnictwa wyższego, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, chyba że spełniają wymagania dotyczące badań określone w podpunkcie d).
- d. Począwszy od 19 września 2021 r., aby móc wejść na teren Instytucji Szkolnictwa Wyższego albo w niej lub dla niej pracować, pracownicy Szkolnictwa Wyższego oraz Studenci Szkolnictwa Wyższego, którzy nie zostali w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą poddawać się testom na COVID-19, zgodnie z jak poniższym opisem, dopóki nie będą w pełni zaszczepieni na COVID-19:
  - i. Pracownicy szkolnictwa wyższego i studenci szkół wyższych, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą być badani na obecność COVID-19 co najmniej raz w tygodniu. Badanie musi być wykonane przy użyciu testu, który albo ma zezwolenie na użycie w nagłych wypadkach wydane przez FDA, albo działa zgodnie z wymogami testu opracowanego przez laboratorium przez amerykańskie centra usług Medicare i Medicaid.
  - ii. Takie badania dla personelu szkolnictwa wyższego i studentów szkolnictwa wyższego, którzy nie są w pełni zaszczepieni na COVID-19, muszą być przeprowadzone na miejscu w instytucji szkolnictwa wyższego lub instytucja szkolnictwa wyższego musi uzyskać dowód lub potwierdzenie od personelu szkolnictwa wyższego lub studenta

- szkolnictwa wyższego, który nie jest w pełni zaszczepiony na COVID-19, negatywnego wyniku testu uzyskanego w innym miejscu.
- iii. IDPH zaleca, aby personel szkolnictwa wyższego i studenci szkolnictwa wyższego byli badani przy użyciu testów PCR, jeśli są one dostępne.
  - e. Osoby są zwolnione z obowiązku pełnego szczepienia na COVID-19, jeśli (1) szczepienie jest przeciwwskazane z medycznego punktu widzenia, w tym osoby, które są uprawnione do dostosowań zgodnie z ustawą o Amerykanach z niepełnosprawnościami (Americans with Disabilities Act) lub innym prawem mającym zastosowanie do racjonalnych dostosowań związanych z niepełnosprawnością, lub (2) szczepienie wymagałoby od osoby naruszenia lub rezygnacji ze szczerze wyznawanych przekonań, praktyk lub zasad religijnych. Osoby, które wykażą, że są zwolnione z wymogu szczepień, poddają się co najmniej cotygodniowym testom przewidzianym w podpunkcie d).
  - f. Agencje stanowe, w tym między innymi IDPH, Rada ds. Uczelni Typu Community College stanu Illinois (Illinois Community College Board) oraz Rada ds. Edukacji Wyższej stanu Illinois (Illinois Board of Higher Education), mogą ogłaszać przepisy nadzwyczajne niezbędne do wykonania niniejszego Rozporządzenia wykonawczego.

**Punkt 5: Wymogi dotyczące szczepień w placówkach zbiorowych stanowych lub prowadzonych przez stan.**

- a. Definicje
  - i. „Placówki zbiorowe stanowe lub prowadzone przez stan” oznaczają placówki zbiorowe prowadzone przez Departament ds. Weteranów stanu Illinois (Illinois Department of Veterans’ Affairs), Departament Usług Społecznych stanu Illinois (Illinois Department of Human Services), Departament Więziennictwa stanu Illinois (Illinois Department of Corrections) oraz Departament Sprawiedliwości dla Nieletnich stanu Illinois (Illinois Department of Juvenile Justice).
  - ii. Osoba jest „w pełni zaszczepiona na COVID-19” dwa tygodnie po otrzymaniu drugiej dawki dwudawkowej szczepionki na COVID-19 dopuszczonej do użytku w nagłych wypadkach, licencjonowanej lub w inny sposób zatwierdzonej przez Amerykańską Agencję ds. Żywności i Leków (U.S. Food and Drug Administration, FDA) lub dwa tygodnie po otrzymaniu pojedynczej dawki jednodawkowej szczepionki na COVID-19 dopuszczonej do użytku w nagłych wypadkach, licencjonowanej lub w inny sposób zatwierdzonej przez FDA.
- b. Wszyscy pracownicy stanowi zatrudnieni w obiektach zbiorowych stanowych lub prowadzonych przez stan muszą otrzymać obie dawki dwudawkowej szczepionki na COVID-19 lub pojedynczą dawkę jednodawkowej szczepionki na COVID-19 nie później niż do 4 października 2021 r., z zastrzeżeniem negocjacji.
- c. Wszyscy wykonawcy i sprzedawcy pracujący w obiektach zbiorowych stanowych lub zarządzanych przez stan muszą otrzymać obie dawki dwudawkowej szczepionki na COVID-19 lub pojedynczą dawkę jednodawkowej szczepionki na

COVID-19 nie później niż do 4 października 2021 roku. Nie dotyczy to osób, które przebywają w zbiorowym ośrodku stanowym lub prowadzonym przez stan tylko przez krótki czas i których momenty bliskiego kontaktu fizycznego z innymi osobami na terenie ośrodka są krótkotrwałe, zgodnie z ustaleniami ośrodka (np. wykonawcy realizujący dostawy do ośrodka, gdzie pozostają w fizycznej odległości od innych osób lub wchodzą na krótko na teren ośrodka, aby odebrać przesyłkę).

- d. Aby spełnić wymóg pełnego szczepienia na COVID-19, pracownicy stanowi oraz wykonawcy i sprzedawcy w obiektach zbiorowych stanowych lub prowadzonych przez stan muszą dostarczyć dowód pełnego szczepienia na COVID-19 do obiektu zbiorowego stanowego lub prowadzonego przez stan. Dowód szczepienia na COVID-19 może być dostarczony poprzez przekazanie jednego z następujących dokumentów: (1) karta ewidencji szczepień CDC COVID-19 lub fotografia karty; (2) dokumentacja szczepienia od dostawcy usług medycznych lub elektroniczna kartoteka zdrowia; lub (3) stanowe rejestry szczepień.
- e. Osoby będą zwolnione z wymogu pełnego szczepienia na COVID-19 jeśli (1) szczepienie jest przeciwwskazane z medycznego punktu widzenia, zaś każda osoba, która jest uprawniona do otrzymania dostosowania zgodnie z ustawą o Amerykanach z niepełnosprawnościami (Americans with Disabilities Act) lub innego prawa mającego zastosowanie do racjonalnych dostosowań związanych z niepełnosprawnością, lub (2) szczepienie wymagałoby od danej osoby naruszenia lub rezygnacji ze szczerze wyznawanych przekonań, praktyk lub zasad religijnych. Osoby, które wykażą, że spełniają wymogi zwolnienia, będą podlegać dodatkowym wymogom testowym.
- f. Zespół ds. stosunków pracy w Departamencie Centralnych Usług Zarządczych Illinois (Illinois Department of Central Management Services Labor Relations) jest zobowiązany do podjęcia negocjacji w sprawie realizacji niniejszego rozporządzenia z odpowiednimi związkami zawodowymi oraz do negocjowania tych postanowień zgodnie z obowiązującym prawem.

#### **Punkt 6: Dodatkowe wymagania dotyczące szczepień i testów.**

- a. Informacje o dostępnych zasobach testowych, w tym o wspieranych przez stan lokalnych ośrodkach testowych, są dostępne na stronie internetowej: <http://dph.illinois.gov/testing>. Dodatkowe informacje są również dostępne w Tymczasowych wytycznych IDPH dotyczących badań na obecność COVID-19 w środowiskach lokalnych i szkołach, dostępnych pod adresem: <http://dph.illinois.gov/covid19/community-guidance/rapid-point-care-testing-covid-19>.
- b. Żaden z zapisów niniejszego Rozporządzenia nie zabrania żadnemu podmiotowi, publicznemu lub prywatnemu, wprowadzenia w życie wymagań dotyczących szczepień lub testów dla personelu, kontrahentów, uczniów / studentów lub odwiedzających, które wykraczają poza wymagania niniejszego Rozporządzenia, w

- tym wymogu pełnego zaszczepienia w terminie wcześniejszym niż wymagany przez niniejsze Rozporządzenie.
- c. Żaden z zapisów niniejszego Rozporządzenia nie zabrania żadnemu podmiotowi – publicznemu ani prywatnemu – sfd wprowadzenia wymogu, aby personel, kontrahenci, uczniowie / studenci lub odwiedzający byli w pełni zaszczepieni, bez zapewnienia możliwości cotygodniowego testowania, zgodnie z obowiązującym prawem.
  - d. IDPH i Rada ds. Edukacji Stanu Illinois (Illinois State Board of Education) mogą przyjąć przepisy nadzwyczajne, aby wymagać od placówek przeprowadzania testów częściej, niż wymaga tego niniejsze Rozporządzenie wykonawcze, a żadna część niniejszego Rozporządzenia wykonawczego nie ma na celu zastąpienia jakichkolwiek protokołów IDPH dla placówek w celu wdrożenia częstszych testów w obszarach o wysokim stopniu przenoszenia lub w placówkach dotkniętych epidemią.
  - e. Wszystkie podmioty zachęca się do wdrożenia solidnych programów szczepień i testów w celu ograniczenia rozprzestrzeniania się COVID-19.
  - f. Podmioty mogą zezwolić Pracownikom Służby Zdrowia, Personelowi Szkół, Personelowi Szkół Wyższych oraz Studentom Szkół Wyższych na przebywanie na terenie obiektu w czasie oczekiwania na wyniki cotygodniowego testu na obecność COVID-19 wymaganego przez niniejsze Rozporządzenie Wykonawcze, o ile nie mają oni żadnych objawów COVID-19, które uzasadniałyby wykluczenie do czasu otrzymania wyniku testu.

**Punkt 7.** W okresie obowiązywania Gubernatorskich Ogłoszeń Stanu Kłęski Żywiółowej wymóg zawarty w ustawie o licencjonowaniu szpitali 210 ILCS 85/1(c), zgodnie z którym Departament musi uzyskać uprzednią zgodę Rady Licencyjnej Szpitali przed przyjęciem przepisów, zostaje zawieszony.

**Punkt 8: Klauzula ochronna.** Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszego Rozporządzenia Wykonawczego lub jego zastosowanie do jakiejkolwiek osoby lub okoliczności zostanie uznane za nieważne przez jakikolwiek właściwy sąd, nieważność ta nie ma wpływu na żadne inne postanowienie lub zastosowanie niniejszego Rozporządzenia wykonawczego, które może zostać wprowadzone w życie bez nieważnego postanowienia lub zastosowania. Aby osiągnąć ten cel, przepisy niniejszego zarządzenia wykonawczego uznaje się za rozdzielne.

**Punkt 9: Wcześniejsze rozporządzenia wykonawcze.** Niniejsze rozporządzenie wykonawcze zastępuje Rozporządzenie Wykonawcze 2021-20 oraz wszelkie sprzeczne postanowienia innych wcześniejszych rozporządzeń wykonawczych. Wszelkie postanowienia, które nie są sprzeczne z postanowieniami niniejszego rozporządzenia wykonawczego, pozostają w pełnej mocy.

---

**JB Pritzker, Gubernator**

Wydane przez gubernatora 3 września 2021 r.  
Złożone przez Sekretarza Stanu 3 września 2021 r.